16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 8:01 PM Page 29

SAMSUNG

用户指南

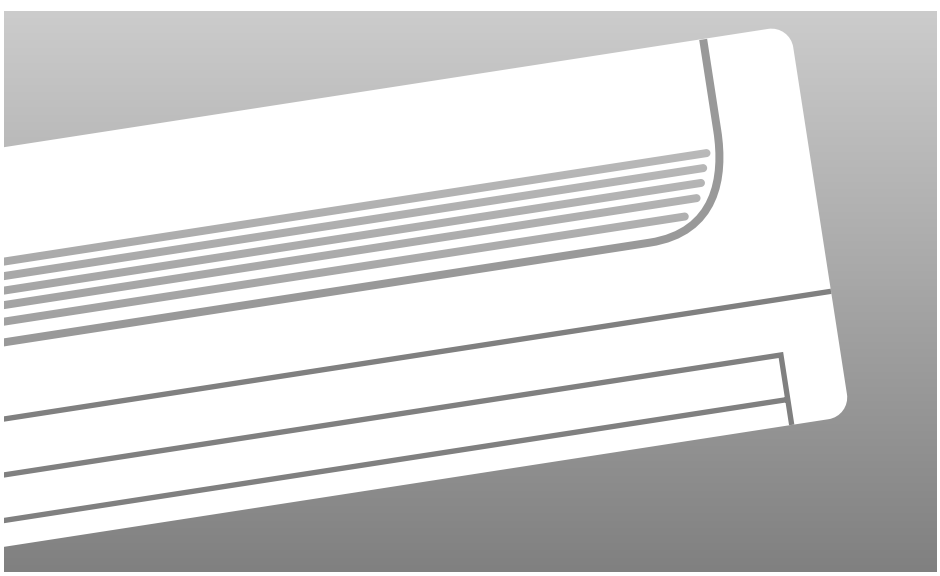
室内机 室外机

KFR-25G/SWA KFR-25W/SWA

KFR-35G/SWA KFR-35W/SWA

分体挂壁式空调器

(冷暖型)



Ⓒ DB98-16319A(1)

16319(1)-IB-C-P.DF 2/19/04 2:29 PM Page 2

安全预防

使用空调器时请遵守下列安全注意事项。

⚠ 警 告

触电危险。• 可能引起伤亡事故。• 维修、安装或清洁本产品时，请断开所有电源。• 本操作必须由制造厂家、服务代理或有资格的专业人员进行，以避免发生危险。

本机运转时

- 请本产品的用户注意不要自行对本产品进行维修。正确的方法是直接与指定的维修中心或本产品的销售商联系。
- 不要使任何液体流入本机。发生液体流入时，请拔下电源插头或关闭开关，并及时与授权服务中心联系。
- 不要在外导流片中插入任何物体，这样做可能会损坏内部风扇并引发事故。应使儿童远离本机。
- 请不要在空调器的前方放置任何障碍物。
- 不要向室内机喷淋任何液体。发生上述情况时，请关闭连接空调器的断路器，并与专门的维修人员联系。
- 请确认空调器总是保持良好的通风:
  不要用衣物或其它物品覆盖本机。
- 长时间不使用无线遥控器时，请取下电池。
- 使用无线遥控器时，距离空调器不能超过7米。

空调器的废弃

- 在废弃本机器前，必须取出电池妥善处理，以利于环境的保护。
- 需要废弃本机器时，请向销售商咨询。如果以错误的方法拆除管道，制冷剂可能会流出，并与皮肤接触造成伤害。使制冷剂释放到大气中也会对环境造成破坏。
- 请以环境道德与责任回收或妥善废弃本产品的包装材料。

其它事项

- 在入库或装船时不要使空调器颠倒或侧放，以防止损坏压缩机。
- 本产品在没有人监护的情况下不能交给幼儿或体弱的人使用:
  应防止儿童用本产品玩耍。
- 最大电流符合IEC(国际电工委员会)标准，同时电流也符合ISO(国际标准化组织)的能源效率标准。
- 本产品执行以下标准：
  GB4706.1-1992　GB4706.32-1996　GB/T7725-1996
  GB17625.1-2003　GB4343-1995

16319(1)-IB-C-P.DF 2/19/04 2:29 PM Page 3

目 录

◆ *空调器的准备*
- ■ 安全预防 2
- ■ 各部分构件名称 4
- ■ 遥控器 - 按钮与显示 6
- ■ 启用 7
- ■ 遥控器电池安装 8

◆ *空调器操作*
- ■ 自动模式 9
- ■ 制冷模式 10
- ■ 制热模式 11
- ■ 除湿模式 12
- ■ 通风模式 13
- ■ 特保模式 14
- ■ 节能模式 15
- ■ 垂直调整气流方向 16
- ■ 横向调节气流方向 17

◆ *空调器编程*
- ■ 设定开定时器 18
- ■ 设定关定时器 19
- ■ 设置睡眠预约 20
- ■ 设置1小时定时 21

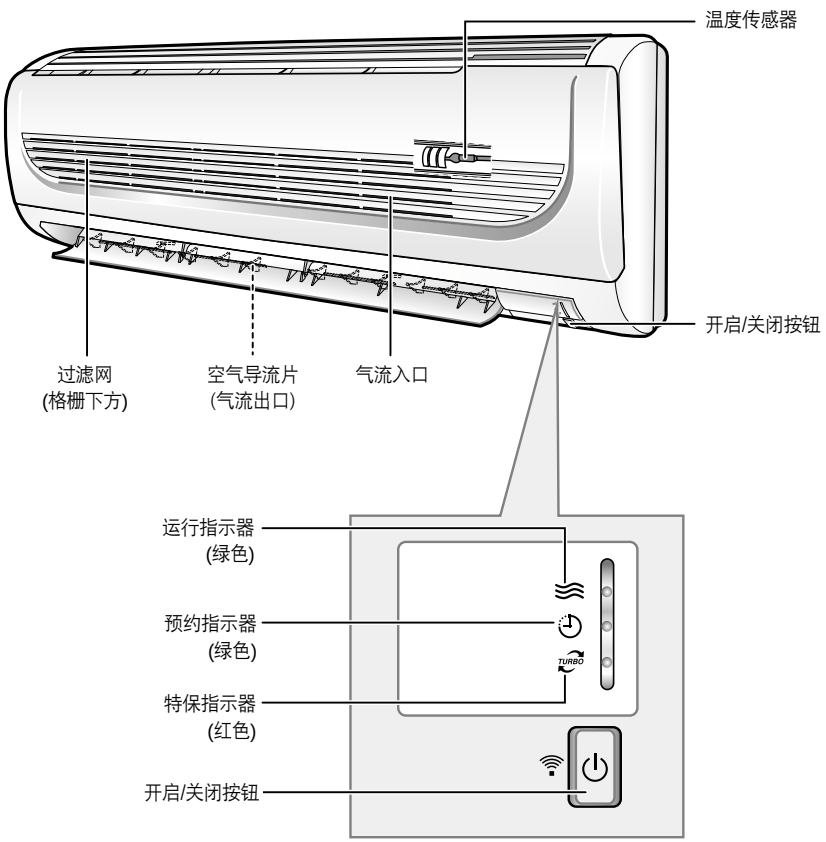
◆ *使用建议事项*
- ■ 操作建议 22
- ■ 温度湿度范围 23
- ■ 不使用遥控器操作空调器 23
- ■ 解决常见故障 24
- ■ 清洁空调器 25
- ■ 清洁静电过滤网、抗菌除臭过滤网及酶杀菌过滤网 25

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 7:04 PM Page 4

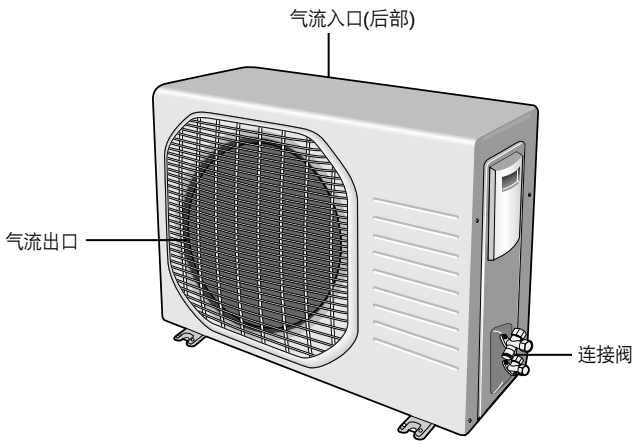
各部分构件名称

本产品的设计及外形根据产品型号会有所变更。

室内机

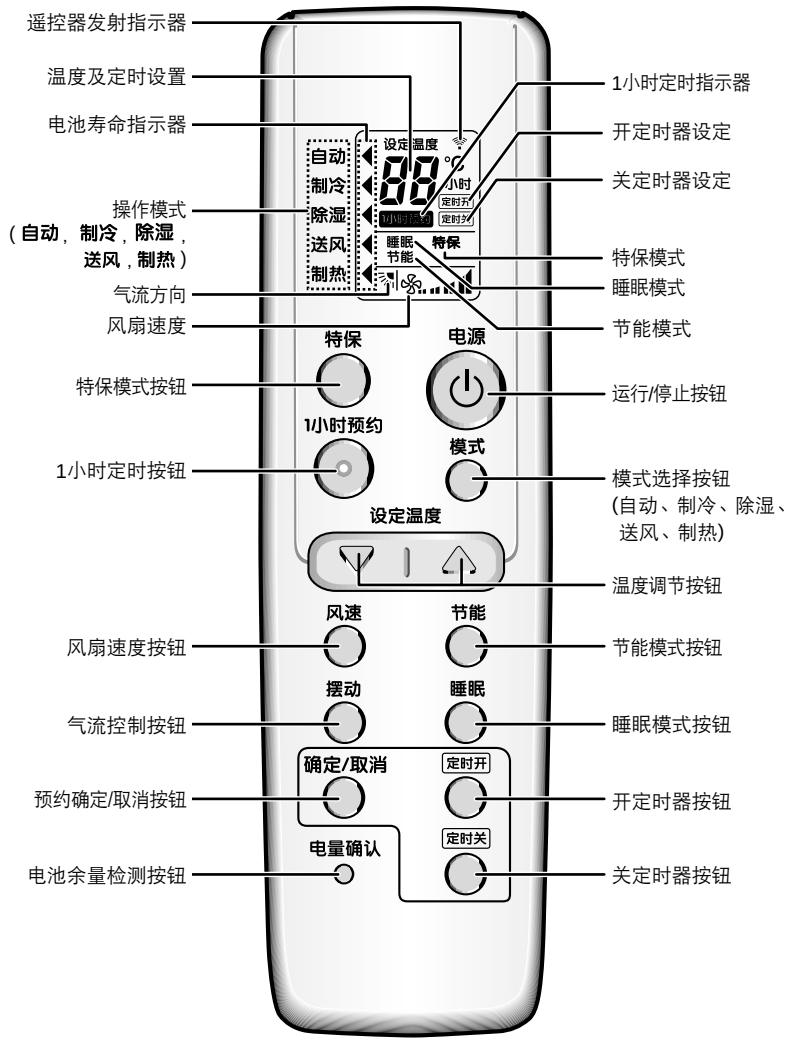


室外机



16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 7:04 PM Page 6

遥控器 - 按钮与显示



注 意

- 各个模式指示器都显示各个模式及电池寿命。
  需要检测电池余量时，请按 电量确认 按钮。
- 电池余量指示越多，电池余量越多。
  只剩下一条电池余量指示时，请更换新电池。
- 请妥善处理废弃电池，保护环境。

启用

您刚刚购买了一台分体空调器，并且已经由专门的安装人员安装完毕。

本用户手册内有很多重要的资料，供您使用空调器时作参考。
请花费一些时间阅读本手册，它会帮您充分享用本空调器的多种优点。

本手册的编排如下。

- *下列图示位于4-6页：*
  - *室内机和室外机*
  - *遥控器(按钮和显示)*

  这些可帮助您找到按钮以及了解符号所代表的意义。
- *在本手册，对每一功能的使用步骤都作了详细说明。*

使用步骤的图示说明采用如下三种不同符号:

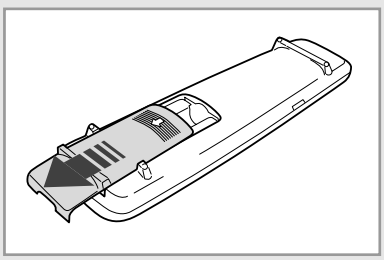
遥控器电池安装

下列情况需要安装或更换遥控器电池：

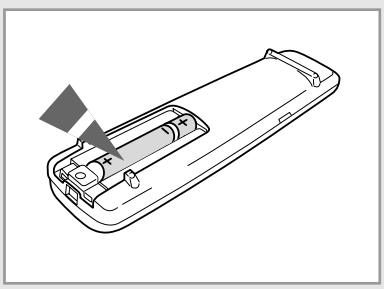
- ◆ *刚购买空调器时*
- ◆ *遥控器操作不正常时*

注意

- ◆ 请使用2节1.5V 7号碱性电池。
- ◆ 不要使用旧电池或混用不同类型电池。
- ◆ 电池即使没有使用，也可能在十二个月左右后完全放电。



1 沿箭头方向推动遥控器背后的电池盖，取下盖子。



2 把两节电池装入遥控器内，安装时请留意电池的极性。

- ◆ 电池正极(+)装到遥控器正极(+)
- ◆ 电池负极(-)装到遥控器负极(-)

3 装回盖子，盖子需要滑动直至扣上。

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 7:05 PM Page 9

自动模式

您可以用遥控器打开空调机的自动模式。
在自动模式下，可以自动选择制冷或制热运行。
您也可以在自动模式下升高或降低温度及风扇速度。

1 如果需要，按下 电源 按钮。

结 果:
- ◆ 室内机上的运行指示器亮起。
- ◆ 该空调器按照遥控器上所选的模式启动。
- ◆ 室内机发出鸣叫声。

重 ***要事项*** 空调器装有保护装置，可防止下列动作后马上启动时可能带来的机器损伤：
- ◆ 接通电源
- ◆ 停机

通常于三分后正常启动。

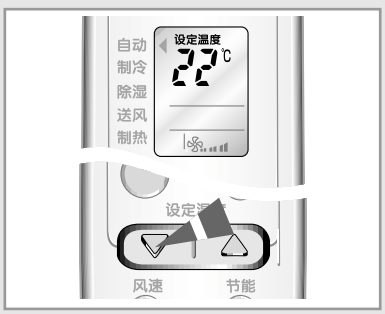
2 如果在遥控器的顶部不显示 **自动**◀，按遥控器上的 模式 按钮一次或多次，一直到显示为止。

结 果:
- ◆ 每按下 模式 按钮一次，室内机均会鸣叫一声。
- ◆ 空调器以"自动"模式运行。
- ◆ 在自动模式下，空调器根据设定的温度，通过制冷或制热将室内温度调节至最适宜的状态。
- ◆ 该模式可以在运行时根据当前温度从制冷进入制热，或从制热进入制冷。

注 意 空调器运行模式可随时任由您改变。

3 调节温度时，按一次或多次 ▽ | △ 按钮直至显示要求的温度。
可调节温度范围在16°C和30°C之间。

结 果:
- ◆ 每次按下 ▽ | △ 按钮时:
  - 温度调节 1°C
  - 室内机发出鸣叫声。



制冷模式

若您需要调节:

- ◆ *制冷温度*
- ◆ *制冷时的风扇速度，您必须选择制冷模式。*

1 如果需要，按下 电源 按钮。

结 果: ◆ 室内机上的运行指示灯亮起。
◆ 该空调器按照遥控器上所选的模式启动。
◆ 室内机发出鸣叫声。

重要事项 空调器装有保护装置，可防止下列动作后马上启动时可能带来的机器损伤：
◆ 接通电源
◆ 停机
通常于三分后正常启动。

2 如果在遥控器的顶部不显示 **制冷**◀，按遥控器上的 模式 按钮一次或多次，一直到显示为止。

结 果: ◆ 每按下 模式 按钮一次，室内机均会鸣叫一声。
◆ 空调器以"制冷"模式运行。

注 意 空调器运行模式可随时任由您改变。

3 调节温度时可按下 ▽ | △ 按钮一次或多次直到显示适当温度。
温度调节范围在16˚C和30˚C之间。

结 果: ◆ 每次按下 ▽ | △ 按钮：
- 温度被调节1˚C
- 室内机鸣叫一声

◆ 如果室内温度高于设定温度，空调器便开始制冷。
◆ 如果室内温度达到了设定温度，空调器便停止制冷，但是风扇仍然工作。

4 调节风扇速度可按下 风速 按钮一次或多次，直至显示所需速度：

自动(转动： → → →)
低
中
高

结 果: 每次按下 风速 按钮，室内机均会鸣叫一声。

5 有关气流方向控制，请参见第16和17页。

16319(1)HB-C-P DF 2/19/04 2:32 PM Page 11

制热模式

若您需要调节:

- ◆ *制热温度*
- ◆ *制热时的风扇速度，您必须选择制热模式。*

1 如果需要，按下 电源 按钮。

结 果:
- ◆ 室内机上的运行指示灯亮起。
- ◆ 该空调器按照遥控器上所选的模式启动。
- ◆ 室内机发出鸣叫声。

重要事项 空调器装有保护装置，可防止下列动作后马上启动时可能带来的机器损伤：
- ◆ 接通电源
- ◆ 停机

通常于三分后正常启动。

2 如果在遥控器的顶部不显示 **制热**，按遥控器上的 模式 按钮一次或多次，一直到显示为止。

结 果:
- ◆ 每按下 模式 按钮一次，室内机均会鸣叫一声。
- ◆ 空调器以"制热"模式运行。

注 意 空调器运行模式可随时任由您改变。

3 调节温度时可按下 ▽ | △ 按钮一次或多次直到显示适当温度。
温度调节范围在16˚C和30˚C之间。

结 果:
- ◆ 每次按下 ▽ | △ 按钮：
  - 温度被调节1˚C
  - 室内机鸣叫一声
- ◆ 如果室内温度达到了设定温度(选定温度+5˚C)，空调器便停止制热，但是风扇仍然工作。
- ◆ 如果室温低于设定温度（选定温度+3˚C），该空调器便开始制热。

4 调节风扇速度可按下 风速 按钮一次或多次，直至显示所需速度：

- 自动(转动：→ →)
- 低
- 中
- 高

结 果:
- ◆ 每次按下 风速 按钮，室内机均会鸣叫一声。
- ◆ 在前3-5分钟，风扇的速度很慢， 一直到空气加热到足够热为止。 一旦达到正常温度， 风扇便自动设定在所需要的速度。

5 有关气流方向控制，请参见第16和17页。

除湿模式

如果室内过于潮湿或湿度高，本空调器可消除过多湿气却不需要将室内温度降低得很多。

1 如果需要，按下 电源 按钮。

结 果:
- ◆ 室内机上的运行指示灯亮起。
- ◆ 该空调器按照遥控器上所选的模式启动。
- ◆ 室内机发出鸣叫声。

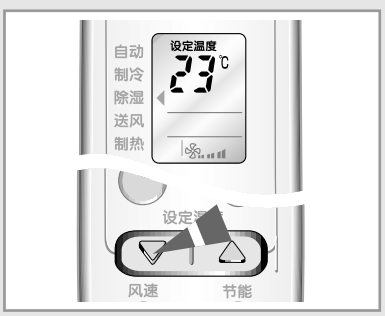
重要事项 空调器装有保护装置，可防止下列动作后马上启动时可能带来的机器损伤：
- ◆ 接通电源
- ◆ 停机

通常于三分后正常启动。

2 如果在遥控器的顶部不显示 **除湿**◀，按遥控器上的 模式 按钮一次或多次，一直到显示为止。

结 果:
- ◆ 每按下 模式 按钮一次，室内机均会鸣叫一声。
- ◆ 空调器以"除湿"模式运行。

注 意 空调器运行模式可随时任由您改变。



3 调节温度时可按下 ▽ | △ 按钮一次或多次直到显示适当温度。
温度调节范围在16˚C和30˚C之间。

结 果:
- ◆ 每次按下 ▽ | △ 按钮：
  - 温度被调节1˚C
  - 室内机鸣叫一声
- ◆ 空调器开始消除过多湿气; 风扇速度被自动调节。

4 有关气流方向控制，请参见第16和17页。

通风模式

如果您房间的空气不够清新，您可以用送风模式清新房间。

1 如果需要，按下 电源 按钮。

结 果: ◆ 室内机上的运行指示灯亮起。
◆ 该空调器按照遥控器上所选的模式启动。
◆ 室内机发出鸣叫声。

2 如果在遥控器的顶部不显示 **送风◀**，按遥控器上的 模式 按钮一次或多次，一直到显示为止。

结 果: ◆ 每按下 模式 按钮一次，室内机均会鸣叫一声。
◆ 空调器以"送风"模式运行。
◆ 温度自动设定。

注 意 空调器运行模式可随时任由您改变。

3 按下 风速 按钮一次或多次，一直到显示所要求的设置为止，选择风扇速度。

低
中
高

结 果: 每次按下 风速 按钮，室内机均会鸣叫一声。

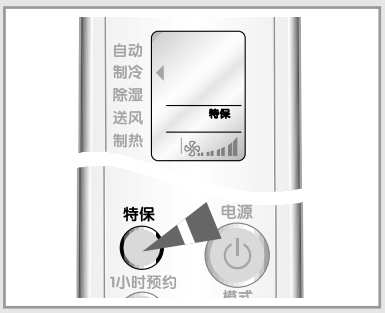
4 有关气流方向控制，请参见第16和17页。

特保模式

本空调器可通过"特保(Turbo)"模式快捷地制冷/制热。

***例 如**: 回家后发觉室内很热，希望马上降低室内温度，这时您便可使用这一功能。*

特保模式以最大设定操作30分钟，然后自动回到上一次使用时选择的模式及温度。



1 如果需要，按下 电源 按钮。

结 果: ◆ 室内机上的运行指示灯亮起。
◆ 该空调器按照遥控器上所选的模式启动。
◆ 室内机发出鸣叫声。

2 按下 特保 按钮。

结 果: ◆ 温度和风扇的设置自动调节。
◆ 该空调器能尽快按照需要将房间降温或升温。
◆ 30分钟后，空调器自动返回上一次操作模式、温度、风扇速度设置状态。
◆ 您可以在自动、制冷和制热模式中选择特保功能。如果您在除湿或风扇模式下选择此功能时，本机将返回自动模式。

3 如果想在30分钟设定时间到达之前停止特保功能，请再按一次或更多次 特保 按钮直到 **特保** 消失为止。

结 果: 该空调器自动复位到先前的模式、温度和风扇设置。

4 有关气流方向控制，请参见第16和17页。

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 8:11 PM Page 15

节能模式

在制冷或制热模式下运行时也可以使用节能模式。
在制冷模式中温度将升高，而在制热模式下温度将下降，以达到节能的目的。

1 如果需要，按下 电源 按钮。

结 果: ◆ 室内机上的运行指示灯亮起。
◆ 该空调器按照遥控器上所选的模式启动。
◆ 室内机发出鸣叫声。

重要事项 空调器装有保护装置，可防止下列动作后马上启动时可能带来的机器损伤：
◆ 接通电源
◆ 停机
通常于三分后正常启动。

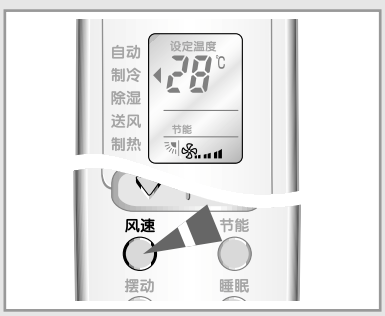
2 按下 节能 按钮。

结 果: ◆ 室内机鸣叫一声。
◆ 空调器在节能模式下运行。
◆ 外导流片上下移动。
◆ 关闭节能模式时，请再次按下 节能 按键。

注 意 您可以在制冷和制热模式下选择节能模式。

3 调节温度时可按下 ▽ | △ 按钮一次或多次直到显示适当温度。

4 为了选择风扇速度，按下 风速 按钮一次或多次，一直到显示所要求的设置时为止。



5 有关气流方向控制，请参见第16和17页。

垂直调整气流方向

根据室内机在你房间墙壁上的位置，你可以调节该机器底部的外送风导流片位置，以便提高空调机的效率。

1 按照要求按下 摆动 按钮 一次或多次。

结 果: 垂直调节外导流片。

2 在空调器工作时，如果你想要自动上下调节该导流片，按下 摆动 按钮。

结 果: 按照基准位置设置，该导流片上下运动。

3 如果想停止导流片上下摆动，可再按一次 摆动 按钮。

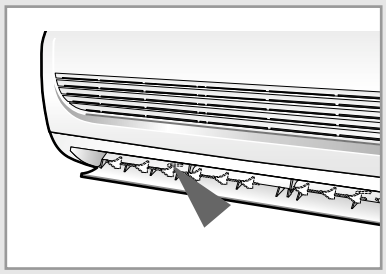
注 意

如果切换空调器...	*那么导流片...*
关机	完全关闭
再次开启	设置为初始位置

横向调节气流方向

空调器有两套导流片。外导流片垂直调节气流方向，内导流片则横向调节气流方向。

1 通过侧向推拉将内部导流片调节到要求的位置。



设定开定时器

开启预约允许您在某个给定时间过后自动将该空调器打开。
您可以将时间范围设定于1小时到24小时之间。

1 设定操作时间时可按下 定时开 按钮一次或多次，以获得希望的时间值显示于显示器上。可设定的时间范围在1小时到24小时之间。

2 按下 确定/取消 按钮结束设定操作。

结 果:
- 显示器显示剩余时间。
- 定时指示器闪烁停止。
- 10秒后选定模式及温度显示消失。
- 当遥控器上的显示计数达到设置时间和开启预约设置消失时，该空调器将自动开启。

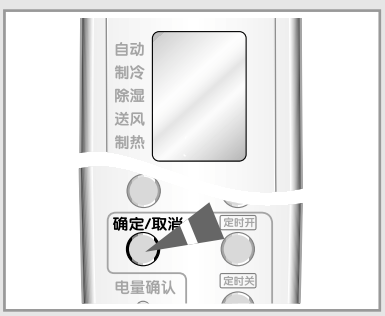
3 为了提前选择某个操作模式，按下 模式 按钮，直到理想的模式显示在遥控器的顶部时为止。

结 果: 在空调器开启之后，该空调器便按所选定的模式运行。

注 意 在设置定时后，如果不再操作遥控器，空调将在25小时后自动关闭。

取消开定时器

如果不想使用已设置的定时运行时，您可以随时取消该设置。



按下 确定/取消 按钮。

注 意 如果您要在定时器到达设定时间之前运行空调器时，请按 确定/取消 按钮。

设定关定时器

关机预约允许您在设置的时间过后自动将该空调器关掉。
您可以将时间范围设定于1小时到24小时之间。

1 设定操作时间时可按下 定时关 按钮一次或多次，以获得希望的时间值显示于显示器上。可设定的时间范围在1小时到24小时之间。

2 按下 确定/取消 按钮结束设定操作。

结果:
- ◆ 显示器显示剩余时间。
- ◆ 定时指示器闪烁停止。
- ◆ 当在遥控器上的显示计数达到设定时间并且显示关机预约的设置消失时，该空调器便自动关机。

例 如 **若您想在2小时后开机并使空调器运行2小时:**

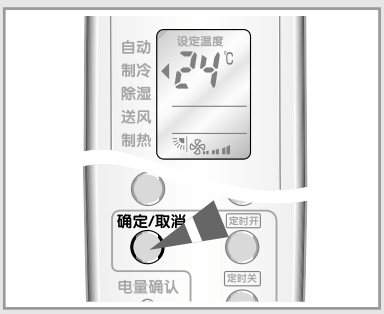
1. 按下 定时开 按钮直至显示'2小时'。
2. 按下 确定/取消 按钮。
3. 按下 定时关 按钮直至显示'4小时'。
4. 按下 确定/取消 按钮。

注 意 在设定关机预约之后，您可以按 模式 或 ▽ | △ 钮，改变模式和温度设定。

取消关定时器

如果不想使用已设置的定时关闭时，您可以随时取消该设置。

按下 确定/取消 按钮。



注 意 如果您要在定时器到达设定时间之前关闭空调器时，请按 确定/取消 按钮。

设置睡眠预约

睡眠预约可用于制冷或制热模式下。可以在6个小时后自动关闭室内空调。

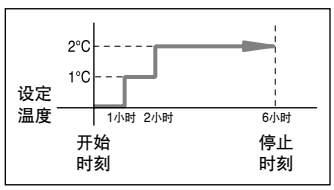
注 意 **如果您希望在一个指定的时间关闭空调，请参照第19页的内容。**

1 请确认您已经选择了制冷或制热模式。

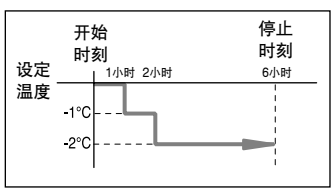
2 按下一次或多次 睡眠 按钮直到遥控器上显示 **睡眠** 指示器。

结 果:
- ◆ 室内机鸣叫一声。
- ◆ 空调器可按照下面图示说明进行控制。

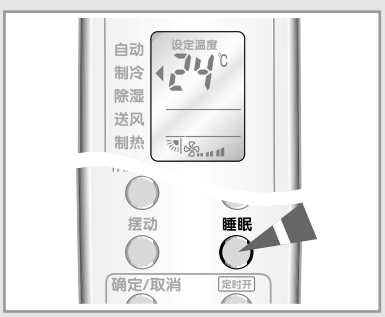
制冷　设置温度将每小时升高1℃。
当温度升高2℃(两个小时后)，
温度将保持四个小时。



制热　设置温度将每小时降低1℃。
当温度降低2℃(两个小时后)，
温度将保持四个小时。



取消睡眠预约



不再使用设置的睡眠预约时，可以随时取消。

按下 睡眠 按钮。

结 果:
- ◆ 室内机发出鸣叫声。
- ◆ 不再显示 **睡眠** 指示。
- ◆ 空调器正常运行。

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 7:47 PM Page 21

设置1小时定时

可以在各个模式下设置1小时定时，使空调器只运行一个小时。再按一次1小时定时按钮可以自动停止该功能。如果您觉得按很多次按钮来设置定时关机时间不但没有必要而且很不方便时，1小时定时功能对于您就是非常好的功能。

1 按下一次或多次 1小时预约 按钮直到遥控器上显示 **1小时预约** 指示。

结 果:
- ◆ 室内机发出哔哔声。
- ◆ 1小时后空调器将自动停止运行。

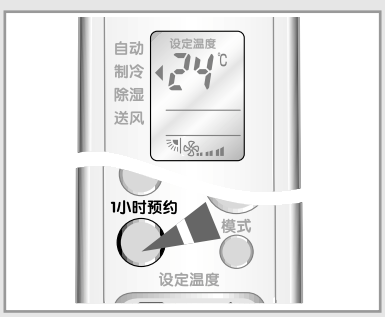
2 在设置1小时定时功能后选择运行模式。按下 模式 按钮直到遥控器上显示需要的模式。

结 果: 空调器将在1小时定时功能下按照选择的运行模式运行和停止。

注 意 如果您在空调器关闭的状态下操作1小时定时功能，空调器将开始运行，然后在1小时后自动关闭。

取消1小时定时

如果您不打算使用已设置的1小时定时功能时，可以随时取消该设置。



按下 1小时预约 按钮。

结 果:
- ◆ 室内机发出哔哔声。
- ◆ 不再显示 **1小时预约** 指示。
- ◆ 空调器正常运行。

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 8:00 PM Page 22

操作建议

这里有几个您操作空调器时应遵循的建议事项。

事项	建议内容
制热性能	空调器内部的加热泵吸收外部空气的热量，将其送到室内。如果外部空气的温度下降，该空调器制热量就随之减少。如果发现室内不够暖和，请采用另外的制热设备。
暖风循环	空调机循环热风制热您的房间。由启动空调至整个房间变暖可能需要一段时间。如需要，可提前一段时间启动空调器。
结霜	在外部温度低而湿度高选择制热时，室外机有可能出现结霜。 如果此种情况发生: ◆ 停止加热。 ◆ 大约7分钟之后自动启动除霜模式。 用户不必理会，大约7分钟之后，该空调器重新开始正常工作。
室内及 室外温度高	如果室内和室外温度都很高，您选择了制热模式， 室外机的风扇和压缩机有可能在此时停止工作。 这是正常的，只要等候该空调器再次启动即可。
电源断电	若空调器运行中出现电源中断，机器电源将被断开。 电源恢复时空调器以从前操作模式重新启动。

温度湿度范围

下表列出在最差的使用条件下，可能出现的现象。

如果空调器用于...	则...
高温	空调器自动保护功能启动，使空调器停止运行。
低温	如果热交换器冻结，会导致漏水或其它故障。
高湿度	长时间使用后，室内机表面有水珠凝结，甚至滴水。

模式	室外温度	室内温度	室内湿度
制热	约0˚C至24˚C	不超过27˚C	-
制冷	约19˚C至43˚C	约16˚C至32˚C	不超过80%
除湿	约19˚C至43˚C	约16˚C至32˚C	-

※ *如果在低于0˚C以下(室外温度)使用制热操作，根据运行条件，制热能力就会下降到其最大制热量的70~80%。*
如果在高于32˚C时(室内温度)使用制冷操作，则不能以其最大容量制冷。

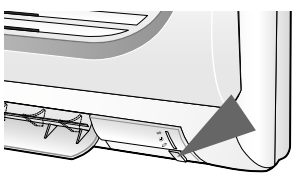
不使用遥控器操作空调器

当遥控器遗失或损坏时，可以通过室内机直接操作您的空调器。

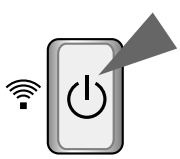
1 按下室内机右侧的开启/关闭开关，开启空调器。

结 果:
- ◆ 室内机的操作指示器亮起。
- ◆ 室内机鸣叫一声。
- ◆ 空调器以最适合室内温度的运行模式开始运行。
  在运行中，该模式可以根据当前温度从制冷进入制热，或从制热进入制冷。

室内温度	操作模式
低于24˚C	制热
24˚C 以上	制冷



2 再次按下开启/关闭按键，关闭空调器。



注 意 即使通过开启/关闭按键开启了空调，也可以照常使用遥控器控制运行。

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 8:00 PM Page 24

解决常见故障

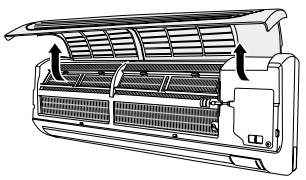
联系售后服务处之前请事先进行如下简单的检查。
它们可以节约您的时间和不必要的花费。

问题	说明/解决办法
空调器不动作	◆ 检查空调器断路器是否处于接通状态。 ◆ 检查室内机的指示器是否显示; 如果需要，可按遥控器的 电源 按钮。 ◆ 检查室内机的预约指示器是否打开，如果有: - 等到开关接通时间，空调器自动启动 - 取消定时器(有关详情见18和19页)
不能用遥控器操作空调器	◆ 检查室内机和您之间是否有障碍物。 ◆ 检查遥控器电池。 ◆ 您是否距离室内机太远(应在7米以内)。
按遥控器 电源 按钮时 听不见空调器鸣叫一声	◆ 遥控器是否指向室内机右侧遥控器接收部位。 ◆ 如果需要，更换遥控器电池。
空调器不能制冷和制热	◆ 检查有否正确选择操作模式(自动、制冷、制热)。 ◆ 室温可能过低或过高。 ◆ 尘埃可能塞住空气过滤器，清洁说明详见25页。 ◆ 检查室外机前有无障碍物。
制热操作时达不到希望的室内温度，且空调器不时停止	◆ 检查是否正确设定温度。 ◆ 提高风扇速度。 ◆ 如果气流方向朝上，使用遥控器，令其向下。
按下 风速 按钮时风扇速度不改变	◆ 检查操作模式是否被设置于自动、制冷、制热或通风模式；在除湿模式时，风扇速度可自动调节。
按下 摆动 按钮时 气流方向不改变	◆ 检查空调器开关是否打开；必要时，请按遥控器上的 电源 按钮。
预约不能正确触发	◆ 检查"预约"是否已正确设置，请参照18和19页。
空调工作时，房间内有异味	◆ 室内通风。

清洁空调器

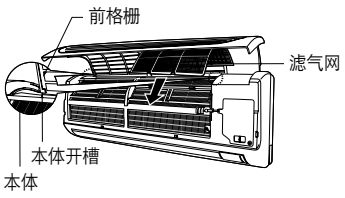
为最佳利用您的空调器，您必须定期清洁空调器以清除积在空气滤尘网上的灰尘。

重要事项 *清洁空调机之前请先切断电源，以免造成事故。*



1 拉动格栅下方左右两侧的拉手，打开上部前格栅。

2 将滤气网从格栅上的各个突起部位取下。

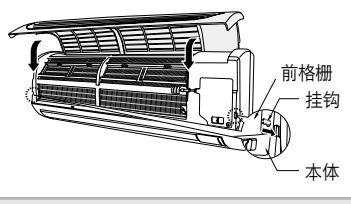


3 利用真空吸尘器或刷子除去空气过滤器上的所有灰尘。

4 完成后，将滤气网重新插入并固定在格栅的各个突起部位上。

5 合上前格栅，固定到挂钩上，并向下按格栅下方左右两侧的拉手。

6 用湿布和中性洗涤剂(禁止使用苯酚、有机溶剂或其它化学制品)清洁前格栅。

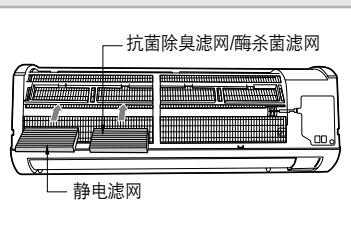


注意 *如果您将有很长时间不用该空调器，让风扇运行3~4小时，将空调器内部彻底干燥。*

清洁静电过滤网、抗菌除臭过滤网及酶杀菌过滤网

空调器中安装有去除微小灰尘颗粒和气味的静电过滤网、抗菌除臭过滤网及酶杀菌过滤网。酶杀菌过滤网使用3个月后就需更换。抗菌除臭过滤网清洗3次后需更换。更换时，请到指定销售商处购买。

1 拉动格栅下方左右两侧的拉手，打开上部前格栅。



2 取出静电、抗菌除臭及酶杀菌过滤网。

3 请用清洁的水清洗滤网，然后放在阴凉处晾干。

4 将滤网插入原来的位置。

注意 您可以改变各处滤网的相互位置。

5 合上前格栅。

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 8:01 PM Page 26

产品规格

型　号		KFR-25GW / SWA	
		制 冷	制 热
电　源		220~, 单相, 50Hz	
能　力		2650 W	2900 W
电 流	额 定	4.6 A	4.1 A
	最 大	6.0 A	6.2 A
功 率	额 定	1000 W	900 W
	最 大	1200 W	1220 W

型　号		KFR-35GW / SWA	
		制 冷	制 热
电　源		220~, 单相, 50Hz	
能　力		3500 W	4000 W
电 流	额 定	5.8 A	5.8 A
	最 大	7.2 A	7.0 A
功 率	额 定	1170 W	1150 W
	最 大	1460 W	1420 W

备忘录

16319(1)-IB-C-P.DF 2/2/04 8:01 PM Page 28

SAMSUNG
ELECTRONICS

苏州三星电子有限公司
厂址：中国江苏省苏州工业园区苏虹东路501号
电话：800-810-5858, 010-6475-1880